

# Tygodnik Powiatowy

## na powiat lubliniecki



Nr. 18.

Lubliniec, dnia 4. maja

Rok 1935

„Tygodnik Powiatowy” wychodzi raz w tygodniu i kosztuje z odniesieniem do domu 3,00—zł. kwartalnie. — Ogłoszenia kosztują 30 gr za dwulamowy wiersz petytowy lub jego miejsce. Ogłoszenia przyjmuje się tylko w Starostwie, pokój 8. Za redakcję odpowiada J. Dubowski, Dyrektor biur Wyzd. Pow. w Lublińcu. Drukiem i nakładem Wydziału Powiatowego w Lublińcu

## Rozporządzenia władz i urzędów.

Na mocy art. 44 Konstytucji ogłaszam ustawę następującej treści:

### U S T A W A

z dnia 18 marca 1935 r.

#### O pobieraniu odsetek od zaległości w podatkach państwowych i innych daninach publicznych.

Art. 1. (1) Przepisom niniejszej ustawy podlegają:

- a) państwowe podatki bezpośrednie oraz podatki: od lokali, od placów budowlanych, od uboju, od energii elektrycznej, majątkowy, spadkowy i od darowizn, nadzwyczajna dani-na majątkowa i danina lasowa, zamieniona na ekwiwalent pieniężny;
- b) państwowe podatki pośrednie;
- c) wymierzone opłaty stemplowe (należności stemplowe i bezpośrednie);
- d) dodatki do wymienionych pod lit. a), b) i c) danin, pobierane na rzecz Skarbu;
- e) dodatki do wymienionych pod lit. a), b) i c) danin, pobierane na rzecz innych związków prawa publicznego;
- f) samoistne daniny komunalne;
- g) wszelkiego rodzaju przedpłaty lub zaliczki na poczet wymienionych wyżej danin.

(2) Należności, wymienione w ust. (1), będą nazywane w dalszym ciągu ustawy niniejszej „daninami publicznymi”.

(3) Ustawa niniejsza nie dotyczy podwyżek stemplowych, ani też zakredytowanych, w oznaczonym terminie uiszczonych podatków pośrednich.

Art. 2. Nieuiszczone w terminie płatności daniny publiczne uważa się za zaległości.

Art. 3. Od zaległości w daninach publicznych pobiera się odsetki w wysokości 0,75% miesięcznie, poczynając od dnia następnego po upływie terminu płatności.

Art. 4. (1) Od zaległości w daninach publicznych, nieprzekraczającej w każdej daninie łącznie z dodatkami kwoty 10 zł, nie pobiera się żadnych odsetek.

(2) Jeżeli od płatnika, uiszczającego zaległości w daninach publicznych, pobrano odsetki lub odsetki ulgowe w kwocie niższej od należnej w myśl przepisów ustawy niniejszej, niedobre odsetki lub odsetki ulgowe mogą być dodatkowo pobrane tylko w tym przypadku, gdy kwota niedobrych odsetek lub odsetek ulgowych przekracza 2 zł.

Art. 5. (1) Od zaległości w daninach publicznych, których spłata została odroczone lub rozłożona na raty, pobiera się odsetki ulgowe w wysokości 0,4% miesięcznie.

(2) Prawo do ulgowych odsetek uzyskuje płatnik z mocy samego prawa, z chwilą powzięcia przez właściwą władzę postanowienia o odroczeniu lub rozłożeniu na raty zaległości, przyczem prawo to służy mu za cały okres, licząc od dnia powstania zaległości. Płatnik traci uzyskane prawo do odsetek ulgowych, jeżeli nie dotrzymał terminu, do którego spłata została odroczone; gdy zaległość została rozłożona na raty, płatnik — w razie nieuiszczenia raty w terminie — traci prawo do odsetek ulgowych, przypadających od tej raty i od rat pozostałych.

Art. 6. Przy obliczaniu odsetek i odsetek ulgowych miesiąc zaczęty liczy się za cały.

Art. 7. Przepisy o poborze odsetek i odsetek ulgowych przy częściowych wpłatach na poczet zaległości określa rozporządzenia Ministra Skarbu.



Art. 8. Obowiązek uiszczania odsetek lub odsetek ulgowych ciąży na tym, kto w myśl istniejących przepisów obowiązany jest do uiszczenia zaległości.

Art. 9. (1) W zakresie: umarzania odsetek i odsetek ulgowych, skutków, jakie na odsetki i odsetki ulgowe wywiera umorzenie daniny publicznej, stanowiącej należność główną, zwrotu i oprocentowania nadpłat w odsetkach i odsetkach ulgowych, obowiązują — o ile chodzi o daniny publiczne, wymienione w art. 1 i 2 ordynacji podatkowej (Dz. U. R. P. z 1934 r. Nr. 39, poz. 346), o opłaty stemplowe oraz o podatki spadkowe i od darowizn — przepisy art. 130 i 131 ordynacji podatkowej.

(2) W zakresie pozostałych danin publicznych należy stosować przepisy następujące:

- a) umorzenie zaległości w całości lub w części pociąga za sobą umorzenie w odpowiednim stosunku odsetek lub odsetek ulgowych;
- b) w gospodarczo uzasadnionych lub na szczególne uwzględnienie zasługujących przypadkach, Minister Skarbu, w odniesieniu do danin publicznych z wyjątkiem samoistnych danin komunalnych, może obniżyć przypadające odsetki i odsetki ulgowe oraz umorzyć narosłe i nieuiszczone odsetki i odsetki ulgowe, w całości lub w części. Minister Skarbu może uprawnienie to przelać na władze podległe;
- c) uprawnienie do umarzania odsetek i odsetek ulgowych, przewidziane pod lit. b), służy w odniesieniu do samoistnych danin komunalnych zarządom właściwych związków samorządowych;
- d) sumy nadmiernie lub nienależnie wpłacone w odsetkach i odsetkach ulgowych podlegają zaliczeniu z urzędu na poczet innych płatnych należności płatnika, a w ich braku — zwrotowi w gotówce i na prośbę płatnika.

Art. 10. Odsetki i odsetki ulgowe, przypadające od zaległości w państwowych daninach publicznych, pobiera się na rzecz Skarbu, od zaległości zaś w daninach publicznych, przypadających na rzecz innych związków prawa publicznego — na rzecz tych związków.

Art. 11. Minister Skarbu może drogą rozporządzeń ogólnie obniżać lub umarzać odsetki i odsetki ulgowe, przypadające od zaległości we wszystkich lub w poszczególnych kategoriach danin publicznych, wymienionych w art. 1.

Art. 12. Wykonanie ustawy niniejszej porucza się Ministrowi Skarbu.

Art. 13. (1) Ustawa niniejsza wchodzi w życie w 14 dni po ogłoszeniu. Równocześnie tracą moc obowiązującą wszystkie przepisy w sprawach niniejszą ustawą uregulowanych, o ile ustawa niniejsza nie stanowi inaczej.

(2) Ilekroć w poszczególnych przepisach prawnych, które zyskały moc obowiązującą przed dniem

wejścia w życie ustawy niniejszej, jest mowa o karach za zwłokę i odsetkach za odroczenie, należy przez nie rozumieć odsetki i odsetki ulgowe.

(3) W kodeksie postępowania cywilnego (Dz. U. R. P. z 1932 r. Nr. 112, poz. 934) w art. 784 w § 1 w pkt. 3, w art. 796 w § 1 w pkt. 2 i 7 oraz w art. 800 w § 1 w pkt. 3 i 6 na końcu średniki zastępuje się przecinkami i dodaje się wyrazy: „wraz z wszystkimi dodatkami, odsetkami i kosztami egzekucji”; w art. 796 w § 2 i w art. 800 w § 2 skreśla się wyrazy: „kary za zwłokę w uiszczeniu podatków i innych danin publicznych”.

(4) W art. 203 prawa upadłościowego (Dz. U. R. P. z 1934 r. Nr. 93, poz. 834) w § 1 w pkt. 4 wyrazy: „karami za zwłokę” zastępuje się wyrazami: „wszelkimi odsetkami”, a w § 1 w pkt. 9 skreśla się wyrazy: „kary za zwłokę w uiszczeniu podatków i innych danin publicznych”.

(5) W art. 4 w ust. 1 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 27 października 1933 r. o poborze 10% dodatku do państwowego podatku gruntowego i przemysłowego (Dz. U. R. P. Nr. 84, poz. 612), którego moc obowiązująca została przedłużona rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 września 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr. 86, poz. 788), skreśla się wyrazy: „przyczem od dodatku tego nie będą pobierane kary za zwłokę ani odsetki za odroczenie”, zaś po wyrazie „główną” przecinek zastępuje się kropką.

Prezydent Rzeczypospolitej: I. Mościcki  
Prezes Rady Ministrów: L. Kozłowski  
Minister Skarbu: Wł. Zawadzki.

## Ogłoszenie.

Wydział Powiatowy (Powiatowy Zarząd Drogowy) w Lublińcu zamierza wybudować w roku bieżącym następujące drogi:

Lisowice - Draliny	-	droga gminna
Psary - Lubsza	-	" "
Lubsza - Kamienica	-	" "
Harbułtowice-Mochała	"	powiatowa

Plany wymienionych dróg wyłożone są do publicznego wglądu w Powiatowym Zarządzie Drogowym w gmachu Wydziału Powiatowego (Starostwo) pokój nr. 12 w ciągu 4 tygodni od ogłoszenia tj. od dnia 6. maja do 3. czerwca 1935 r. włącznie.

Ewentualne sprzeciwy, względnie wnioski, w sprawie projektowanych dróg należy wnosić w przepisowej formie w powyżej wyznaczonym terminie do Wydziału Powiatowego (Pow. Zarządu Drogowego).

Lubliniec, dnia 4. maja 1935 r.

Przewodniczący:  
Dr. Olszewski.



# PLAN

## szczepienia przeciwospowego w roku 1935

Tegoroczne szczepienie ochronne przeciwko ospie<sup>o</sup> odbędzie się według następującego planu.

L. p.	G m i n a	S z c z e p i e n i e			R e w i z j a	
		miejsce i lokal	d z i e ń	godzina	d z i e ń	godzina
	<b>Okręg I.</b>					
1	Lubliniec )	Lubliniec ćwicznia miejska	Poniedziałek 20. V. 1935 r.	11-ta szkoła powszechna 12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> gimn. 13-ta dzieci małe	Poniedziałek 27. V. 1935 r.	11-ta szkoła powszechna 12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> Gimn. 13-ta dzieci małe
2	Wymysłacz )	„ „ „				
3	Droniowiczki )	„ „ „				
4	Lubecko )	szkoła w Lubecku	wtorek 21. V.	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	wtorek 28. V.	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
5	Stebłów )	„ „ „		12-ta		12-ta
6	Łagiewniki W.	„ W. Łagiewniki		12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
7	Pawonków	„ Pawonków		13-ta		13-ta
8	Lisowice )	„ Lisowice				
9	Draliny )					
10	Kalina )	„ w Kalinie	środa 22. V.	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	środa 29. V.	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
11	Olszyna )	„ „ „		12-ta		12-ta
12	Lisów )	„ w Lisowie		12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
13	Chwostek )	„ w Hadrze		13-ta		13-ta
14	Hadra	„ Droniowice		13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
15	Droniowice )	„ „ „				
16	Harbutowice )					
17	Sadow	„ w Sadowiu				
18	Jawornica	„ Jawornica	piątek 24. V.	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	piątek 31. V.	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
19	Kochanowice	„ Kochanowice		11 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>		11 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
20	Kochcice	„ Kochcice		12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
21	Glinica	„ Glinica		13-ta		13-ta
22	Kośmidry	„ Kośmidry	sobota 25. V.	12-ta	sobota 1. VI.	12-ta
23	Solarnia	„ Solarnia		12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
24	Kokotek )	„ Kokotek		13-ta		13-ta
25	Pusta Kuźnica )					
	<b>Okręg II.</b>					
1	Rusinowice	„ Rusinowice	poniedz. 3. VI.	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	wtorek 11. VI.	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
2	Wierzbie	„ Wierzbie		12-ta		12-ta
3	Cieszowa	„ Cieszowa		13-ta		13-ta
4	Koszęcin	„ Koszęcin		14-ta		14-ta
5	Brusiek	„ Brusiek	wtorek 4. VI.	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	środa 12. VI.	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
6	Drutarnia	„ Drutarnia		12-ta		12-ta
7	Boronów	„ Boronów		12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
8	Dębowa Góra )	„ Grojec		13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
9	Grojec )					
	<b>Okręg III.</b>					
1	Woźniki	„ Woźniki	środa 5. VI.	10-ta	czwartek 13. V.	10-ta
2	Ligota Woźnicka	„ Lig. Woźnicka		11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
3	Dyrdy	„ Dyrdy	czwartek 6. VI.	10-ta	piątek 14. VI.	10-ta
4	Zielona	„ Zielona		11-ta		11-ta
5	Kalety	„ Kalety		12-ta		12-ta
6	Piasek	„ Piasek	piątek 7. VI.	10-ta	sobota 15. VI.	10-ta
7	Strzebiń )	„ Strzebiń		11-ta		11-ta
8	Kol. Strzebińska )					
9	Psary )	„ Babienica	sobota 8. VI.	10-ta	poniedz. 17. VI.	10-ta
10	Babienica )	„ „ „		11-ta		11-ta
11	Kamienica	„ Kamienica		12-ta		12-ta
12	Lubsza Sl.	„ Lubsza				



## KOMUNIKATY

### Ogłoszenie.

Powołując się na § 17, ustawy przemysłowej podaję niniejszem do publicznej wiadomości, że rzeźnik Bról Jan zamieszkały w Grojcu, gmina Boronów zamierza na swej posiadłości w Boronowie wykaz liczbą 133, Art. 95 wybudować rzeźnię i warsztat rzeźniczy.

Odpływy z rzeźni i warsztatu rzeźniczego odprowadzone będą do dołu fekalnego.

Wobec powyższego wzywam osoby zainteresowane, by w ciągu 14-tu dni od ogłoszenia niniejszego w Tygodniku Powiatowym wnieśli ewentl. sprzeciwy piśmienne wzgl. ustne w tut. Urzędzie.

Po upływie wyznaczonego terminu wniesione sprzeciwy nie będą rozpatrywane.

Opisy i rysunki warsztatu rzeźniczego wyłożone są w tut. Urzędzie w tymże czasie do publicznego wglądu. Wgląd do rysunków itd. nastąpić może jedynie w godzinach urzędowych od godziny 10-tej do 13-tej.

Po upływie wyznaczonego terminu do wnoszenia sprzeciwów, sprawa rozpatrywana będzie na posiedzeniu Wydziału Powiatowego, który również rozstrzygnie o słuszności ewentl. wniesionych sprzeciwów.

Boronów, dnia 23 kwietnia 1935 r.

Naczelnik Okręgu Urzędowego.  
w z. Burzyk.

### Ogłoszenie.

Na terenie gminy Piasek powiatu lublinieckiego znaleziono w dniu 19 kwietnia 1935 r. pług żelazny używany.

Właściciela zaginionego przedmiotu wzywa się niniejszem, celem bezwłocznego dochodzenia swych praw najpóźniej w ciągu 1-go roku, w biurze rzeczy znalezionych w Okręgu Urzędowym Lubsza Śl., pokój nr. 1.

Lubsza, dnia 26. kwietnia 1935 r.

Naczelnik Okręgu Urzędowego.  
Maruszczak

### Dzierżawa polowania.

Gmina Kochcice pow. Lubliniec, wydzierżawia od dnia 1. maja 1935 r. na okres 6 lat polowanie położone w Pawelkach

o obszarze 100 ha

w drodze publicznego przetargu, który odbędzie się dnia 10. maja 1935 r. o godz. 14-tej w biurze urzędu gminnego w Kochcicach.

Warunki dzierżawy wyłożone są w urzędzie gminnym do publicznego wglądu od dnia 27. kwietnia 1935 r. od godz. 15-tej do 18-tej.

Przewodniczący Spółki Łowieckiej:

J. Koza  
Naczelnik gminy.

### Komunikat.

W związku z rozpisana Pożyczką Inwestycyjną, Izba Przem.-Handlowa w Katowicach rozsyła i do firm przemysłowych i handlowych swego obwodu odezwę z gorącym apelem o wzięcie udziału we

wspólnym wysiłku całego społeczeństwa przez subskrypcję Pożyczki Inwestycyjnej według norm ustalonych bądź przez organizacje centralne, bądź też lokalne organizacje gospodarcze.

Pożyczka Inwestycyjna, jak wiadomo, służyć ma na sfinansowanie najniezbędniejszych robót inwestycyjnych, m. in. na rozbudowę sieci komunikacyjnej, roboty wodne, popieranie ruchu budowlanego, oraz na inne inwestycje gospodarcze o znaczeniu ogólnopństwowym, co niewątpliwie przyczyni się w znacznej mierze do ożywienia ruchu w przemyśle i handlu.

Pożyczka Inwestycyjna zabezpieczona jest całym ruchomym i nieruchomym majątkiem Państwa, a dzięki swym dobrym warunkom, które podane są w ustawie o upoważnieniu Ministra Skarbu do wypuszczenia Pożyczki Inwestycyjnej (Dz. U. R. P. Nr. 21 poz. 122 z dnia 29 marca br.) jest doskonałym środkiem lokaty kapitału.

Izba wyraża przekonanie, iż sfery gospodarcze, jak również urzędnicy i robotnicy zatrudnieni w przedsiębiorstwach przemysłowych i handlowych w zrozumieniu doniosłego celu gospodarczego i społecznego Pożyczki Inwestycyjnej tak jak dotychczas i tym razem dopomogą Państwu do osiągnięcia celów, które pożyczka ta ma na widoku.

Urzędnicy i nauczyciele szkół Izby zadeklarowali już odpowiednie kwoty na Pożyczkę Inwestycyjną. Niezależnie od tego Izba uchwaliła zakupić obligacje Pożyczki Inwestycyjnej na sumę 5.000 zł z funduszu emerytalnego.

## BILANS

Strzecha Lubliniecka Spółdz. Mieszkaniowa  
z odpowiedz. ogran.  
w Lublińcu za rok 1934.

Aktywa	B I L A N S	Pasywa
	Udział	3 915,66
	Dywidenda	84,50
142,72	Koszta proces. członk.	
13 100,05	Hipoteki	
	Fundusz rezerwowy	4 381,46
	Rezerwa specjalna	600,—
	Do dysp. Waln. Zgr.	190,—
48 867,40	Nieruchomości	
200,—	Akcje	
2 414,75	Gotówka	
2 000,—	Weksle pożyczki	
	Kredyt Wojewódzki	37 164,28
	Fundusz budowl.	20 389,02
66 724,92		66 724,92

#### Liczba członków.

Z roku 1933 przeszło na rok 1934	34
W roku 1934 przybyło	1
	razem 34
W roku 1934 wystąpiło	5
Na rok 1935 przechodzi	29

Strzecha Lubliniecka  
Spółdzielnia Mieszkaniowa  
z odpowiedz. ogran.  
w Lublińcu.

(—) Knabel T. (—) Rzeźniczek A. (—) Czapla Sz.